3. Version du Goëlo.

418 M. M. ♩ = 88

Im - pli - an ran ma spe - red,

eun ne - beu - dik am - zer; Dont

da ri-man eur c'himiad, ha d'hen es- pli-kan skler.

TRADUCTION. — J'emploie mon esprit, un petit moment — A venir rimer un adieu, et à l'expliquer clairement.

Chanté par Marie-Anne Fichan, Saint-Jacques-Trémeven. Phono Even.

Distro eur Zoudard

(LE RETOUR DUN SOLDAT. — *Soniou* II, 272.)

Version du Trégor.

419 M. M. ♩ = 112

O tis - trei eus eul leur ne - we, Me am

boa gret eur pro - me - se; Eur pla - c'hig koant 'm boa

ran-kon-tret, Hag he doa pli- jet d'am sou - het.

TRADUCTION. — En m'en revenant d'une aire neuve, — J'avais fait une promesse; — Une fillette gentille j'avais rencontré — Et qui m'avait plu à souhait.

Chanté par Maryvonne le Flem, Port-Blanc.